



Alle Teile sind lebensmittelecht.

Vorsicht scharfe Messer! Verwenden Sie zum Schutz Ihrer Hände stets den Drücker. Stecken Sie keine Finger in die Reibe. Von Kindern und Tieren fernhalten.

Nur für Lebensmittel verwenden. Nicht überfüllen.

ACHTUNG: DIESE TÜTE DARF NICHT IN KINDERHÄNDE GERATEN – ERSTICKUNGSGEFAHR. DIESE TÜTEN SIND KEIN SPIELZEUG.

Bis auf den Saugfuß (diesen bitte nur von Hand reinigen) können alle Zubehöerteile in der Spülmaschine mit handelsüblichen Spülmaschinenreinigern gesäubert werden. Die maximale Temperatur von 65°C / 150°F darf nicht überschritten werden.

*Die in der Gebrauchsanweisung aufgelisteten Zubehöerteile variieren je nach Set-Zusammenstellung.



All parts are food safe.

Caution: Sharp blades! To help protect your hands always use the presser. Never insert fingers into the grater.

Keep away from children and animals.

Use for food only. Do not overfill.

WARNING: NEVER LET CHILDREN PLAY WITH THIS BAG - IT IS A CHOKING HAZARD. THESE BAGS ARE NOT A TOY.

Except for the suction base (please clean by hand only), all parts and accessories are dishwasher safe. Keep temperature below 65°C / 150°F.

* The accessories listed in the instructions vary depending on the set combination.



Atóxico, adecuado para alimentos.

Precaución: cuchillas afiladas, no vaya a cortarse.

Mantenga el aparato lejos del alcance de niños y animales.

Sólo para alimentos.

ATENCIÓN: PARA EVITAR CUALQUIER RIESGO DE AHOGO NO DEJAR ESTA BOLSA AL ALCANCE DE LOS NIÑOS. ESTA BOLSA NO ES UN JUGUETE.

Todos los accesorios se pueden retirar para limpiar. Se pueden limpiar en lavavajillas con detergente para lavavajillas.

* Los accesorios enumerados en las instrucciones pueden variar según la composición del set.



Idoneo al contatto con il cibo.

Attenzione presenza di lame affilate.

Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali.

Usare solo per tagliare il cibo.

ATTENZIONE: TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI - PERICOLO DI SOFFOCAMENTO.

I SACCHETTI DI PLASTICA NON SONO UN GIOCATTOLO.

Tutti gli accessori sono lavabili in lavastoviglie utilizzando detersivi per lavastoviglie. Mantenere la temperatura sotto i 65 ° C / 150 ° C.

* Le istruzioni elencate nella accessori possono variare a seconda delle combinazioni set.



HOUSEWARES GERMANY
HWG Products GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 24
DE-78224 Singen (Hohentwiel)

Telefon: +49 (0) 7731 / 79611-0
Fax: +49 (0) 7731 / 79611-99
info@housewares-germany.de
www.housewares-germany.de

Lebensmittelecht
Food contact approved
Contact alimentaire approuvé
Adatto al contatto con gli alimenti



© 2013 Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck oder Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung von HWG Products GmbH.
All rights reserved. All photographs and graphics are properties of HWG Products GmbH. Infringers will be prosecuted.

Made in China

grateKING

Trommelreibe

Drum grater

Tambour râpe

Grattugia



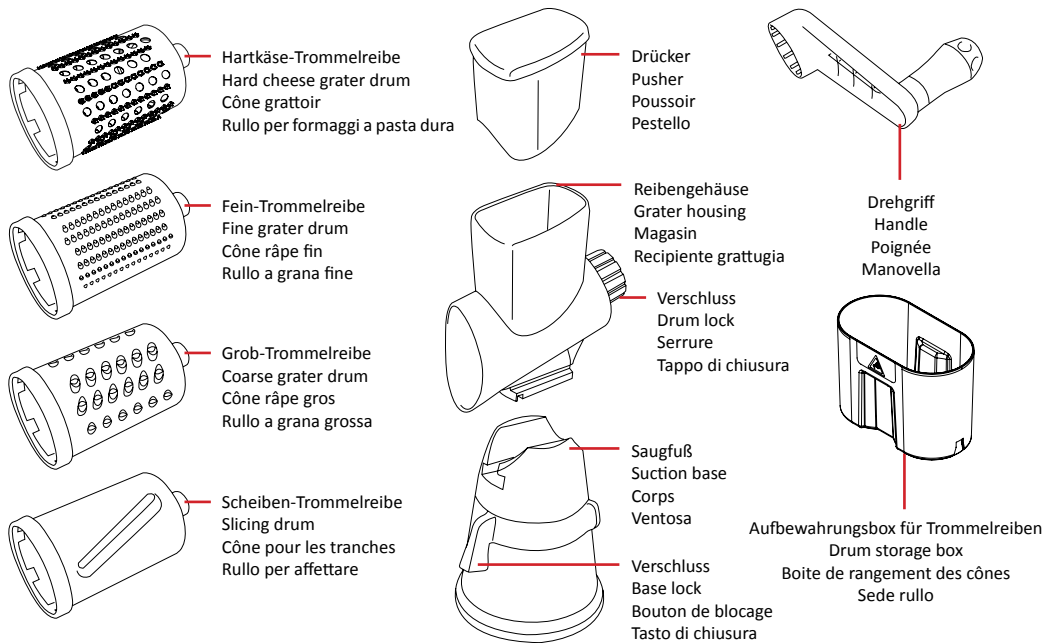
Bedienungsanleitung

User manual

Mode d'emploi

Manuale di istruzioni





Reinigen Sie den Saugfuß und platzieren Sie ihn auf einer sauberen und glatten Oberfläche.

Clean the suction cup and place it on a clean, smooth surface.

Nettoyer la ventouse et positionner l'appareil sur une surface plane

Pulire la ventosa e posizionarla su una superficie liscia e pulita.



Schieben Sie das Gehäuse auf den Saugfuß.

Push the housing into the suction cup.

Insérer le magasin sur le corps de l'appareil.

Inserire il recipiente nel corpo della ventosa.



Drehen Sie den Verschluss zu, um das Gehäuse zu befestigen und den Saugfuß zu fixieren.

Turn the base lock to secure the housing and to fix the suction cup to the work surface.

Tourner afin d'actionner la ventouse.

Ruotare il tasto di chiusura per bloccare il recipiente e per fissare la ventosa alla superficie.



Schieben Sie die gewünschte Trommelreibe in das Gehäuse.

Slide the desired grater drum into the housing.

Insérer le cône désiré dans le magasin de l'appareil.

Inserire il rullo desiderato nel recipiente.



Halten Sie die Trommelreibe fest und drehen Sie den Verschluss zu.

Hold the grater drum and turn the drum lock until it is closed.

Tenir le cône, et tourner le bouton pour le bloquer dans le magasin.

Tenere il rullo e ruotare il tappo fino alla sua chiusura.



Befestigen Sie den Drehgriff an dem Verschluss.

Attach the handle to the drum lock.

Insérer la poignée jusqu'à ce que vous entendiez un clic de verrouillage.

Inserire la manovella sul tappo di chiusura.



Verwenden Sie stets den Drücker, um das Reibgut zu reiben und drehen Sie nun den Griff.

Always use the pusher to press down on the grating material and then turn the handle.

Positionner le poussoir et actionner la manivelle pour râper les ingrédients.

Usare sempre il pestello per premere gli ingredienti e successivamente girare la manovella.



Entfernen Sie den Drehgriff.

Remove the handle.

Procéder en sens inverse pour changer le cône à utiliser : enlever la poignée.

Rimuovere la manovella.



Halten Sie die Trommelreibe fest und drehen Sie den Verschluss auf.

Hold the housing and undo the drum lock.

Tenir le cône d'une main et tourner le bouton de l'autre pour relâcher le cône.

Tenere il recipiente e ruotare il tappo di chiusura per rilasciare il rullo.